קלאַסיפיצירטע דירעקטאָרי

איין קרים און טאַבעקע

דוואָרקינס איין קרים פאַרלאַר
אייטונגס און כוכהאנדלונג.
145 סיינס פעטריק סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 4029
(12—10)

בוטשערס

אייבראַם בראַדערס.
האַנדל און ריטייל בוטשערס
36 סיינס עגדריו סטריט טעלעפאָן נאַשלעדוש 6756
(12—10)

מ. בראַקער
די בעסטע פלייש, אויך טעיפּקעס פון ער
הקשרות ביליג. 55 קענזינגטאָן עוועניו
12—14

בוכהאַנדלונגען

דוואָרקינס הויפּט בוכהאַנדלונג
אייטונגס אַנעיגטור און אַרטוערטייזינג אַגענט.
64 עליזאַבעטה סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 4029
(12—10)

בייסיקעל דילערס

די פירלים בייסיקעל וואָרקס
163 עגנעס סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 3382.
אויטאָמאָביל נעדעלס מיט $1.25 אַ שטונדע
(12—10)

פאַלאַק'ס 20 עגנעס סטריט
בייסיקעלס און בייסיק קערדזשעס נעפּיקסט
בעסטע צופרידענהייט
12—14

בעקערס און קאָנפעקטיאָנערס

די יוניטעד בעקערס
די ריינסטע און נשמהאַפטיגסטע פערשיעדענע
ברויטס און קייקס.
94 עגנעס סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 3532
(12—10)

באַרבערס און האַר דרעסינג

איך מאַך די בעסטע שייטלען
אויף פלייקס צו די ביליגסטע פרייזיז!
מרס. ראַבין 128 טשעסטנאָט סטריט
(12—10)

גראַסערס

דאָמיניאָן גראַסערי
האָלסייל און ריטייל. 110 עגנעס סטריט
מאַנטרי אָרדערס פּינקטלעך אָפּגעטאָן.
קעסטער פּאָפּ.
(12—10)

די אָנטאַריאָ איסט קאָ.
די בעסטע הייזער צו קעפּוסטע אין אַלע גראַסערעס
אפיס 46 סענטער עוו.
12 17

גלאַז, עלעקטריק האַרדוואַר סופּליז

ב. קאַפּלאַן.
האַרדוואַרע, מערשאַנט און בילדינג סופּליז.
140 עגנעס סטריט. טעלעפאָן 6664
(12—10)

די קאַט ריט פּלייט גלאַס קאָ.
אַלערליי שיבען, פענסטער גלאַז, שפּיגעל גלאַז בילדינג
104 עליזאַבעט סט. טעלעפאָן אַדעלעיד 6318
ס. יאַראָמלינסקי פּראַפּרייאָטאָר.
12—14

ראָיאַל עלעקטריק סופּליי קאָ.
קויפט דירעקט עלעקטריק פיקסטשורס פון האַלסייל
106 קווין סטריט וועסט
12—14

די עדיסאָן עלעקטריק וויירינג קאָ.
הויז, סטאָרס, פעקטאָרעס עלעקטריק וויירינג
נאַראַנטירט אַרבייט.
300 קווין וועסט טעלעפאָן אַדעלעיד 3395
12—14

דראַגיסט

ג. ספּרינג
פּראַסקריפּשאָן דראַגיסט.
ספּעשיאַלטי און סיינס פעטריק. טעלעפאָן קאָל. 404
(12—10)

מ. ס. מערעטשעניק
פּרעסקריפּשאָן דראַגיסט. רינגס די בעל ביינאַכט.
50 אַרטהאַר סט. פאַרגער פאַלמערסטאָן, טעלעפאָן קאָ
לעדוש 3711
12 17

דיירי און פּראָדוס

די קענדיגן קרימערי קאָ.
די בעסטע, פריישסטע מאַסטערייזט מילך דעקי
ווערס.
12 17

האַלפּערינס פּוטער
ריינע, פרישע פּוטער יעדן טאָג. פרעמיום אויף
זיי אין גראַסערי. 327 קאַפּעריינע עוו. טעלעפאָן קאָ
לעדוש 7574
12 17

דעליקאַטעסען און לאַנטש רום

מ. גרייזמאַן'ס
ניי יאָרק קשר דעליקאַטעסען און לאַנטש רום
אַלע אָרדערס דעליווערט.
72 טשעסטנאָט סטריט. טעלעפאָן סיין 6266
(12—10)

אַלטמאַנס
דעליקאַטעסען סטאָר און לאַנטש רום. בעסטע
סטוקס פיש, אין סאַראַנטע דעליקעטס.
56 עליזאַבעטה סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 3279
12—14

דזשאָן קראַפּיפּקאַ
דעליקאַטעסען און לאַנטש רום
177 סיינס פעטריק סטריט. טעלעפאָן קאָל. 5757
(12—10)

דוואָרקינס אייראָפּייען לאַנטש רום
פאַרן אַלע אַרבייטער קלאַסען. 60 עליזאַבעטה סט.
אָפן פון 6 פאַרנאַכט ביז 12 אַבענד.
(12—10)

מאַרקאָוויטשעס לאַנטש רום
מאַסט דרינקס, סיגאַרס אויף דעליקאַטעסען.
60 טעראָלי סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 657
(12—10)

דזשולערי און קראַכערי

מינאָוויטשעס דזשולערי סטאָר
עקספּיריענסט דזשולערי און וואַטש מייקער
אַלע אַרבייט גאַראַנטירט
85 עליזאַבעטה סטריט. טעלעפאָן סיין 3244
(12—10)

בלומשטיינס אימפּאָרטירטע
קראַכערי און אַנאַמיל. אַלע קאָנטריעס קיך נעשיר
169 סיינס פעטריק סטריט
12—14

י. ה. לאַיס
פּאַסטראַמאַער און אַפּטיגל.
דאַנטערס. 50 עדעראַטאָן סט. נייער מיקאָ. טעלעפאָן
2132 סיין
12 17

ליטאָוויטשעס דיעס סופּלי
113 דעלאַוואַר עוו. נייער סט. פעטריק דיעס
אייגע חתונות, בריתן, פאַרטיעס געמאַכט.
12 17

העטס און מילענערי

די קראָהן מיליינערי סטאָר
די לעצטע, שעהנסטע ספּעשיל לייטס דעם עסט
סטיינג פרייזיז. קומט אויבערצייגן אויף
260 קווין וועסט
(12—10)

ריעל עסטייט

וו. וואָלף
ריעל עסטייט און אינשורענס
52 אַרטהור סטריט. טעלעפאָן 1820
12—14

וואַדעוויל און מאַווינג פּיקטשורס

פּיפּלס טהעאַטער
שעהנסטע וואַדעוויל און מאַווינג פּיקטשורס
2432 קווין וועסט נייער סטרעטקאַר
12—14

די מייפּעל ליף טהעאַטער
הייט קאָם מאַווינג פּיקטשורס
פאַרנעם קווין און עליזאַבעט סטריטס
12—14

טשיקענס און פיש

רובינשטיין אין גראָסמאַן
טשיקען, ריבעלעך, טשיקענס, הערנס געשיקט
שעכטען צום הער הכשרה. דעליווערט צו הויז
129 עגנעס סטריט. טעלעפאָן סיין 4704
(12—10)

הערי גאָלד
פיש רעטייל און אינטערנאַציאָנעל סקאַטס,
און האַלענדער שאַלעל הערינג
7 סיינס פעטריק מאַרקעט. טעלעפאָן אַדעלעיד 3796
(12—10)

מאיר קאַפּלאַן, פיש דיעלער
פרישע פיש אייסער צו ביליגער ווי איבעראַל
132 עגנעס סטריט. טעלעפאָן סיין 6980
(12—10)

די פאַרמערס פּראָדוסיע
גוטע טשיקען. פרישע פיש. דעליווערט פריי
ביליג. 31 באַלדווין סטריט.
12—14

ב. ווייַנשטיין
גענז, טשיקענס, מאַטשקעס, אויך זרוטס
26 קענזינגטאָן עוועניו.
12—14

טאַבעקע דילערס

ראַשאָן קענדיגן טאַבעקע קאָמפּ.
מאַנופעקטשערערס פון פאַטאַמקינס טאַבאַק
78 ווילאָס סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 1837
(12—10)

י. און ה. דוואָרקין
האָלסייל טאַבעקאַניסט
64 עליזאַבעטה סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 3799
(12—10)

סאַפּט דרינקס

דז. פאָגמאַן
קאַרבאָנייטעד דרינקס, זייערע פּיקעלס, פאַטאַטעס
11 וקער האַוועל סטריט. טעלעפאָן קאָל. 2190
12—14

פיינס און וואַל פּייפּער

יעקב שוואַרץ
וואַל פּייפּערס און פיינס צו ביליגע פרייזיז.
די שעהנסטע דעזיינס
129 טשעסנאָט סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 4047
(12—10)

האָפמאַנס פּייפּער און פיינס סטאָר
די שעהנסטע פּייפּערס צו ביליגע פרייזיז.
129 עגנעס סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 3921
(12—10)

דז. ראָזענבערג
וואַל פּייפּער און פיינס
186 סיינס פעטריק סטאָרס. טעלעפאָן אַדעלעיד 4528
12—14

זאַראַנטאַ פיינס און וואַלפּייפּער קאָ.
שעהנסטע פיינס און וואַל פּייפּער. אָפן אָבענדס
45 עדעריאַן סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 3554
12—14

פאַרניטשור דילערס

ראָטשטיינס פאַרניטשור קאָ.
פּרעשעלעסט אין הויז פאַרנישינג. קעש און קרעדיט.
496 קווין סטריט וועסט. טעלעפאָן קאָל. 6981
(12—10)

ל. יאַלעס.
הייז קלאַס פאַרניטשור. קעש אָדער אַרעדיט
ביליגע פרייזיז.
376 קווין סטריט וועסט. טעלעפאָן אַדעלעיד 1345
12—14

די קינג אַקשיאָן רומס
פאַרניטשור דיעלערס. סייפס טיפּעוואָר און שבת
אויס 2 אויהר. 439 קווין סטריט וועסט.
(12—10)

פאַרס און שוהס

מ. געלעלער
73 עליזאַבעט סטריט. ספּעשעליסט אין
רעפּערינגאַלערליי פאַרס. פרישינג פעס און
פאַוסס. ביליגע פרייזיז.
(12—10)

די מאָדערן שוה רעפּערינג קאָ.
שיך רעפּערס געמאַכט צו אָרדער. ביליגע פרייזיז.
497 קווין וועסט. טעלעפאָן אַדעלעיד 1074
12—14

די קוואַליטי שוה סטאָר
מענער, פרויען קינדער שיך. ביליגע פרייזיז
פּרעזענטירענדיג נאַראַנטירט. 92 קווין סט. וועסט
(12—10)

די לאָנדאָן פאַר קאָ.
פאַר סעקס. האָוסס. טרעמינגס.
ספּעשעל אַלטערייישאָן. 304 יאַנג סטריט
12—14

ראָזענשטיינס שוה רעפּערינג
קווין וועסט. פון די בעסטע מעטעריאַלס פון
אַמעריקאַ. ריפּער אויף אַלע סאָרטען שיך
ביליגע פרייזיז.
12 17

קוילען, הייץ און האָבער

ג. גודמאַן
הייץ, האָבער און ראַדזשערס קוילען.
דעליווערט אין הויז.
100 עגנעס סטריט. טעלעפאָן סיין 6057
(12—10)

קלאָטינג און פּרעסינג

מ. הערמאַן
רייאינג, קלאָטינג, פּרעסינג און ריפּעירינג
נאַראַנטירט גוט ביליגער ווי אַיבעראַל
אויף אַלע אַרבייט. 66 עליזאַבעטה סטריט.
(12—10)

ס. דייד, די עפישינג קלאָטינג קאָ.
קלאָטינגס, דייערס און פּרעסערס
205 ספּאַדינאַ. טעלעפאָן אַדעלעיד 2897
(12—10)

שניידער און שניידער סופּלי

באַלמער בראַדערס
וועד עס וויל זיין גערעכט נאָך די לייטעסט
סטייל זאָל קומען צו באַלמער בראַדערס
162 קווין סטריט וועסט. טעלעפאָן אַדעלעיד 2792
(12—10)

פּ. דיוויס
באַיס, קוטס און אַוטערמאַנטס צו אָרדער
טעפּינג פרייזיז. 167 עגנעס סטריט.
(12—10)

שטיינהאַסע און גרינבוים
פּערפעקט קלאָס מענער האַסטוס שניידער.
נייער אַרבייט אין גאַראַנטירט
90 עגנעס סטריט. טעלעפאָן אַדעלעיד 2796
(12—10)

גראָסמאַן בראַדערס
מאַנופעקטשורער פון מענס וועסט, האָלסייל און
קאַסטאָם טייליאַר. 162 גרענוויל עוועניו
12—14

געלמאַנס טייליאַרינג
קוטס מיט אייער, אָדער מיט אונזער וואַטערע
טעפּינג פרייזיז. אויך קלאָטינג און פּרעסינג.
129 אַנטסטאָ עוועניו.
12—14

ליעבע, האַס און אַנדערע

אַן אינטערעסאַנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן

בעאַרבייט פון ל־ק־ד.

(11 טער פאָרזעצונג)

— מען האָט מיר דאָ געוואָלט אין בעראַשען, האָט די פּרינצעסין ביטער געזאָגט, און האַנטען האָט איהרע ווערטער בעשטעטיגט אין דעם, זיא האָט דערצעהלט וואָס זיא האָט פון דעם אפיציר געהערט.

זיי זיינען בלייך געוואָהן, דיא פּרינצעסין האָט געוויינט.

— אָבער וואָס אין יעצט, וויא אַזאַ טרעגיק געדעטעט ווערען? ווער ווייס אויב אין דרייסיג זיינען ניטא קיין שפּיאָנען? וועלכע היטען זיינע טריט.

האַנטען, וועלכע איז פון אָרט ניט אָפּגעטראָטען, איז אויפגעשפּרונגען, איהרע אויגען האָבען געפונקעלט, איהר געזיכט האָט געשטראַלט פון פרייד און זיך ווענדענדיג צו דער פּרינצעסין האָט זיא געזאָגט:

— נור דעם מיטה ניט פערלירען, מאַן טהייערע פּרינצעסין, טרעף וועט גערעטעט ווערען אין דרייך אייגען אויגען, אין גליקליכען איינסאַל, נעמליך, טרעפן זאָל זיך פער קליידען אלס געהילף פון מיין פאָטער, וויא יענער וואָס איז אויז הויך געוואַקסען וויא טרעפן, אין זאָל אַראָפּגעהן אין קעלער פון דאָרט פיהרט אַ וועג בין עגדע פון גאַרטען אין מען קומט אַרויס צו אַ קליין טהירעל וועלכע איז פון אינ־ווענדיג פערשלאָסען.

— איך גלויב ניט, דאָס יעמאַנד זאָל דעם גאַנג פון קעלער ווייסען אין ער איז געוויס ניט בעוואַכט, קיין אַנדער אויס וועג איז פאַרלויפיג ניטא, אונזער הויז איז פון אַלע זייטען שאַרף בעוואַכט און ער טאָר זיך ניט וואָגען אַרויסצו־גען.

זיא האָט שנעל אויפגעזאַמלט דיא גע־ווינשטע קליידער און טרעפן איז אין אַ אַנדער צימער אַריינגעגאַנגען זיך אויבער קליידען, ווען ער איז צוריק אַריינגעקו־מען אין די פּרינצעסין איבעראַשט גע־וואָרען, זיא אַליין האָט איהם קוים דער־קענט, אַזוי פערענדערט האָט ער אין דיא פּראַכטפולע פון אַן אָפיציר אויסגעזעהען, מיטענדיג פון אַן אויפרעגונג האָט טרעפן בייידע הענד צו דער גלייכבאַר אויסגע־שטרעקט.

דער פירכטערליכער מאָמענט פון שיידען זיך איז געקומען, זיי האָבען ניט געקענט ניט געטאָרט מעהר וואַרטען, ווער צוזאַמען זיין.

— אַמאַליע, האָט טרעפן טרויעריג אַרויס גערעדט, יענעס דאָקומענט, וואָס דיא פאַרצעגן, אָבער אין פאַל מען וועט מיר אַנגעגען און מען וועט עס ביי מיר גע־פינען, נעהמ עס בעסער צו דיר, זאָל דאָס זיין פערפעדע קאַלטע אויג ניט אַנזעהען. דיר דו געליעבטע און אויך פערשטעהען, אַז צו לעזען, ווייסען עס צו שעצען; דיא אַלטע הערצער, דיא אייזערנע קעפּ מיט דיא שטאַרענע מאַסקעס אויפ'ן געזיכט זעלען אונז ניט פערשטעהן, ניט זעלען פערשטעהן, און — זיי זעלען ניט פיה־לען דאָס וואָס מיר פיהלען.

דיא פּרינצעסין האָט געשאָקעלט מיט'ן קאָפּ.

— ניין, פרייערדיך, ווען איך זאָל עס פון דיר צוריקנעהמען, קען זיין דאָס זיין מאַרגען איז עס ביי אונזערע פיינד און דיא הענד, איך ווייס דאָס איך בין אומקומענדיג אַרויסגעריסען, נאָך איין מאַנער קיש האָט זויער הערפער און זעלע פעראייניגט.

— נאָט זאָל דיר שטיצען, מיין פרי עדריך! האָט אין שטילער טויטשרעקעני־דער געטרייע איהם בעגלייטעט, ווען ער איז פון טהיר אַרויסגעגאַנגען.

אויפ'ן צווייטען זייט טהיר האָט איהם האַנטען אָפּגעוואָרט און איז מיט איהם אין קעלער אַראָפּגעגאַנגען, דאָרט אַנגע־קומען האָט זיא איהם פערגאַנגענעגעזאָגט ווי ער זאָל נעהן, און גאָט זאָל אייך בע־גלייטען", האָט זיא טרויעריג געגעדיגט.

— דענק האָט איהר שטום דיא האַנד געדריקט, בלייך און קאַלט וויא דער טויט איז ער פערשוואונדען.

— ווען האַנטען איז ווייערער אין הויז אַריינגעקומען, האָט זיא דער פּרינצעסין געפונען אויף דיא קניע לינגענדיג, זיא איז צו איהר שטילערהייט צוגעגאַנגען.

— קעניגליכע האָהייט! ווילט איהר צוריק אין שלאָס נעהן? עס איז שוין שפּעט.

— וויא פון אַ הולם אויפגעוועקט האָט זיך דיא פּרינצעסין אַ האַפּ געטאָהן, איהר בלאַס געזיכט איז מיט טרעהרען אָפּגע־באַדען געווען, איהרע אויגען געלאָשען.

— הערגעליכע האָהייט! ווילט איהר אַנגעהן דאָס צו בעהייפטען?

— ווייל איך האָב עס אַליין גע־זעהן, וויא ער איז דער מיידעל נאָך גע־גאַנגען.

דיא גרעפין האָט געלאַכט, צו דער לאַכען איז געווען אַ געמאַכטער צו אָן אמתר דאָס האָט מען איהר ניט געקענט זעהן.

(פאָרטזעצונג פאָלגט)

דעם לעזערס ווינקעל

ווערטהער הערר רעדאַקטאָר!

אַזוי ווי איך האָב געלעזענ אין דער טאָראָנטאָר פרץ שולעל, האָב איך זיך געלעזענע אידיש און איך האָב גערעדט אידיש און מען האָט גערעדט אידיש צו מיר, און יעצט אַז איך בין געקומען קיין באַפאַלאָ איז רעדט מען נאָר ענגליש. זיי זיינען דאָך אַלע אידען און רעדען ענגליש.

ווען איך בין געקומען קיין באַפאַלאָ האָב איך אויסגעפונען אַז עס איז דאָרט ניטאָ קיין שולעל בין איך געגאַנגען אין תלמוד תורה האָב איך געמיינט אַז דאָר־טען רעדט מען אידיש, צום סוף רעדט מען נאָר דאָרטען ענגליש און אפילו דער לעה־רער רעדט אויך ענגליש איך בין נאָר געגאַנגען אַ טאָג און אויפגעהערט. איך קען זיך אפילו קיין חבר'טע ניט געפינען ווייל אַלע קינדער רעדען ענגליש. אַז איך נעה אַרויס אין נאַס וויל איך זיך געפינען אַ מיידעל צו שפּיעלען קען איך זיך ניט געפינען אַזעלכע וועלכע זאָל וועלען רע־דען אידיש און דעמאָלט דערמאָהנט איך זיך דאָס לעדערע ריגעלהויפּט האָט מיט אונז געלעהרענט אין דער טאָראָנטאָר שולעל.

איך וויל אהיים צוריק, ווי גוט איך האָב געלעבט.

עני שניידערמאַן
אַ געוועזענע שילערין פון דער וועסט טאָראָנטאָר פרץ שול.

ראָיאַל אַלעקסאַנדרא

"די האָק" (דער שפּאַרבער), אין דיעזער שעהנער פּיעסע צייכענט זיך אויס מר. וויליאַם פאָווערשעס.

אין זיין קאַריערע אַלס קינסטלער האָט ער זיך תמיד אָנגעצייכענט אין דער ראָלע פון גוטהערציגען אוואַנטוריסט, אין דיעזער דראַמאַ ווייזט ער אַרויס זיין טאַ־לאַנט אַם שטאַרקסטען.

אַזוי שרייבען וועגען איהם אַלע שיי־קאַגאָר צייטונגען.

דער פערפאַסער פון דיעזער פּיעסע איז דער בעריהמטער פראַנצעזישער שרייבער פראַנסיס דער קראָאַסעטי. זי כאַ ראַקטעריזירט באַמת די מאָדערנע פראַנ־צויזישע ביהנע.

די בעזוכער פון דער ראָיאַל אַלעקסאַנ־דרא וועלען אַלזאָ דו וואָך וואָס פאַנגען זיך אָן מיט נאָוועמבער דעם צווייטען אַוואַנ־ציגסטען האָבען אַ גוטע געלעגענהייט צו זעהען דיעזען גרויסען קינסטלער אין אייר־נער פון זייגע בעסטע ראָלען אין אַזאַ שעהנער פּיעסע.

מען קאָן זיך שוין פאָרשטעלען אַז אַלע וואָס שפּיעלען מיט איהם אין דיע־זער פּיעסע זיינען קינסטלער, אמתע קינסטלער אייגער ווי דער אַנדערער.

עס וועט ווערטה זיין צו נעהן. קיין פראַגע!

חתן כלה

זאָלען דאָס נעהמען אין אַכט!

מערידזש לייסענס

קאָן מען קריגען אין אפיס פון

„אידישען זשורנאל"

נאַטיס!

דיא יעניגע וואָס וועלען דא נעהמען זייערע מערידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט אַ שעהנעס בעריכט פון זייער חתונה. פריי

אדרעס פון דעם זשורנאל

67 עליזאַבעטה סטריט 67

בענוצט זיך מיט דיעזע נעלעגענהייט!

שפּאַרט אַ 40% פון אייער קוילען ביל!

דייזי אש סיפּטער

דאָס וויינט ווי דער סיפּטער איז אָפען. ער פערמאַכט זיך אַזוי אַז קיין מאַכט נ פ אַן קיין שטוב וועט אין געבריך

פאַטענטירט דזשון דעם 27-טען, 1913

צוויי סייזעס:
$1.00 און $1.50

צו בעקומען אין אַלע האַרדוואַר סטאָרס.

אַט האָט איהר אַן אש סיפּטער (אַ באָקס וואָס זיפּט דורך די אש וועל־כער וועט וויבער פערקלענערען אייערע קוילען בילס, וועלכעס איז איצט אויסגעצייכענט מיט'ן סטייל און עס אַרבייט גוט. אַ לייכטער שאָקעל און די אש ווערט אָבגעטהיילט פון די ניט פערברענטע קוילען און מען מוז ניט בויגען דעם רוקען דאָס צו טהאָן. קיינע אנשטרענגונגען.

מאַנופעקטשורד בלוזז בייי

סאַרען בראָס. 549 קינג סט. וו. טאָראָנטאָ

קוויטירונגען

פון פערגוואַנדעט פון אַ קאָר

מר. נאַסמאַן פון 120 באַלדווין סטריט צוזאַמען מיט זיין פרוי און צוויי קינדער זיינען נעכטען געפאָהרען אין זייער אויטאָ־מאָביל.

אויף'ן קאָרנער דושעראַרד און שווי־בערען סטריט, האָט אַ בעלעטליין קאַר זיך פון משה טאַרנאָווסקי און אויטאָ־מאָביל.

דער צוזאַמענשטויס איז געווען אַזאַ שטאַרקער אַז מר. נאַסמאַנס קעלענערע קינד איז אַרויסגעוואָרפען געוואָרען פון אויטאָמאָביל, און איז שטאַרק בעשעדיגט געוואָרען. די איבריגע זיינען אָבגעקומען מיט לייכטע וואונדען. מר. נאַסמאַן האָט ערקלערט אַז די סטריט קאַר איז געפאָה־רען מיט אַן אונגעהויערע שנעלקייט פון 30 מייל אַ שטונדע.

מאָנאַסטיר וועט פיעלייכט אויסהאַלטען

לאָנדאָן נאָיז. 20.

וואָס עס איז געוואָרען מיט דער סער־ביישער שטאָדט מאָנאַסטיר איז נאָך אַלעס אונבעוואוסט און די פערשיעדענע בע־ריכטען וויעדערשפּרעכען זיך. טהייל מיט לען, אַז זי איז שוין אין די הענד פון די באַלגאַדען, און אַנדערע ווידער פעלדען, אַז זי האַלטן זיך נאָך.

די איינציגע האָפנונג, אַז די שטאָט זאָל קענען אייסהאַלטען ווענדען זיך אין דעם ערפאָלג פון די אַנקומענדע ענגליש־פראַנצויזישע אַרמייען.

זיי די רוסענישע צייטונג „עפּאָקאַ" מעלדען, האָבען עסטרייכישע און דייר־טשע טרופּען געלאַנדעט אויפ'ן דומעניגשען אינזעל קראַוויאַי, ביים דאַנאַי, ווי אויך מינעזוען זיי ביי די דומעניגשע בריגעס.

עסטרייכער וואַרפען באָמבעס.

ריים, נאָיז, 20.

עסטרייכישע לומפּעליהער האָבען געוואָרפען באָמבעס אויף אודין, אויטאָ־לען, טייטענדיג 12 אין פערוואונדענדיג 27.

באָמבעס זיינען אויך געוואָרפען גע־וואָרען אויף וויאַרנאָ און וויסענזאַ.

פיין „אידישען פאָלקס פערעין".

אויף די תנאים פון אונזערע מעמבערס מיסס בתיה ראָפּאָפּאָרט מיט'ן חתן ל. מ. קוישענבוים איז געוואָרען געוואָרען דורך משה טאַרנאָווסקי און הירשעל ווייַנטרויב דעם חתן'ס פאָטער מענדעל. מיט זיין שנור עליק אין שווע־טער הינדא און ליקא האָבען געצעהלט דאָס געלד. מרס. ראָזענער די פרוי פון אונזער סופּעראַינטענדענטן און משה טאַר־נאָווסקי און הירשעל ווייַנטרויב האָבען גע־בראַכט דאָס געלד צום פעראַין.

אויף דער חתונה פון מיסס סאַניאַ מיט ישראל וואַלמאַן איז געוואָרען גע־וואָרען דורך דו. קליינמאַן און משה דוד קאַץ $9,50. מרס. קאַץ האָט געבראַכט דאָס געלד צום פעראַין.

אויף די תנאים ביי רבי יודעל ראַ־זענבערג'ס טאָכטער חנה מיט'ן חתן משה אדלער איז געוואָרען געוואָרען דורך אונ־זערע מעמבערס: משה טאַרנאָווסקי, הירשעל ווייַנטרויב און שמואל גאַלדשטיין $4,90. מר. גרשון גאַרפינקעל האָט גע־צעהלט דאָס געלד, משה דוד קאַץ פון 43 עליס סט. האָט געבראַכט דאָס געלד צום פעראַין.

אויף דער חתונה פון מיסס עני דעניס און מר. דושייקאָבס אַלבערט דורך אונ־זערע מעמבערינס מיסס קעסטענבערען און מיסס קאַפּלאַן $5,00.

אויף דער חתונה פון מיסס דזשענני אין דער טשאַרעטלין 262 אַנוסטאַ עוו. איז געוואָרען געוואָרען דורך אונזער פּרעזידענט מר. מעזניקער און מר. לער־נער $4,20.

ערהאַלטען פון „אידישען זשורנאל" פון אַ ברית ביי מר. מרס. סאַלאָמאָן $5,42.

דער פאָלקס פעראַין דאַנקט די מנדבים און קאָלעקטאָרס און ווינשט די בעלרשמחות אַ מזל טוב, און האָפט, אַז יעדער צייט וועלען זיי ניט פערגעסען אַן די עלענדע און די אָרימע.

ל. ראָזענבערג, סעק.

ליעבע, האַס און אַנדערע

אַן אינטערעסאַנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן

בעאַרבייט פון ל־ק־ד.

(11 טער פאָרזעצונג)

— מען האָט מיר דאָ געוואָלט אין בעראַשען, האָט די פּרינצעסין ביטער גע־זאָגט, און האַנטען האָט איהרע ווערטער בעשטעטיגט אין דעם, זיא האָט דערצע־הלט וואָס זיא האָט פון דעם אפיציר גע־הערט.

זיי זיינען בלייך געוואָהען, דיא פּרינ־צעסין האָט געוויינט.

— אָבער וואָס אין יעצט, וויא אַזאַ טרעגיק געדעטעט ווערען? ווער ווייס אויב אין דרייסיג זיינען ניטא קיין שפּי־אָנען? וועלכע היטען זיינע טריט.

האַנטען, וועלכע איז פון אָרט ניט אָפּגעטראָטען, איז אויפגעשפּרונגען, איהרע אויגען האָבען געפונקעלט, איהר געזיכט האָט געשטראַלט פון פרייד און זיך ווענדענדיג צו דער פּרינצעסין האָט זיא געזאָגט:

— נור דעם מיטה ניט פערלירען, מאַן טהייערע פּרינצעסין, טרעף וועט געערע־טעט ווערען און דורך איין גליקליכען איינסאַל, נעמליך, טרעפן זאָל זיך פער קליידען אלס געהילף פון מיין פאָטער, וויא יענער וואָס איז אויז הויך גע־וואַקסען וויא טרעפן, אין זאָל אַראָפּגעהן אין קעלער פון דאָרט פיהרט אַ וועג בין עגדע פון גאַרטען אין מען קומט אַרויס צו אַ קליין טהירעל וועלכע איז פון אינ־ווענדיג פערשלאָסען.

— איך גלויב ניט, דאָס יעמאַנד זאָל דעם גאַנג פון קעלער ווייסען אין ער איז געוויס ניט בעוואַכט, קיין אַנדער אויס וועג איז פאַרלויפיג ניטא, אונזער הויז איז פון אַלע זייטען שאַרף בעוואַכט און ער טאָר זיך ניט וואָגען אַרויסצו־גען.

זיא האָט שנעל אויפגעזאַמלט דיא גע־ווינשטע קליידער און טרעפן איז אין אַ אַנדער צימער אַריינגעגאַנגען זיך אויבער קליידען, ווען ער איז צוריק אַריינגעקו־מען אין די פּרינצעסין איבעראַשט גע־וואָרען, זיא אַליין האָט איהם קוים דער־קענט, אַזוי פערענדערט האָט ער אין דיא פּראַכטפולע פון אַן אָפיציר אויסגעזעהען, מיטענדיג פון אַן אויפרעגונג האָט טרעפן בייידע הענד צו דער גלייכבאַר אויסגע־שטרעקט.

דער פירכטערליכער מאָמענט פון שיידען זיך איז געקומען, זיי האָבען ניט געקענט ניט געטאָרט מעהר וואַרטען, ווער צוזאַמען זיין.

— אַמאַליע, האָט טרעפן טרויעריג אַרויס גערעדט, יענעס דאָקומענט, וואָס דיא פאַרצעגן, אָבער אין פאַל מען וועט מיר אַנגעגען און מען וועט עס ביי מיר גע־פינען, נעהמ עס בעסער צו דיר, זאָל דאָס זיין פרעמדע קאַלטע אויג ניט אַנזעהען. דיר דו געליעבטע און אויך פערשטעהען, אַז צו לעזען, ווייסען עס צו שעצען; דיא אַלטע הערצער, דיא אייזערנע קעפּ מיט דיא שטאַרענע מאַסקעס אויפ'ן געזיכט זעלען אונז ניט פערשטעהן, ניט זעלען פערשטעהן, און — זיי זעלען ניט פיה־לען דאָס וואָס מיר פיהלען.

דיא פּרינצעסין האָט געשאָקעלט מיט'ן קאָפּ.

— ניין, פרייערדיך, ווען איך זאָל עס פון דיר צוריקנעהמען, קען זיין דאָס מאָל ניט פערגעסען וואָס איהר האָט מיט אונז געטהאָן.

נאָך אַמאָל איז זיא אויף טרעגיק בוסט וויינענדיג געפאַלען, און ער האָט איהר געזיכט מיט הייסע קישען בעדעקט.

ער האָט זיך מיט געוואַלד פון איהר אומאַרמונג אַרויסגעריסען, נאָך איין לאַנגער קיש האָט זויער הערפער און זעלע פעראייניגט.

— נאָט זאָל דיר שטיצען, מיין פרי עדריך! האָט איין שטילער טויטשרעקעני־דער געטרייער איהם בעגלייטעט, ווען ער איז פון טהיר אַרויסגעגאַנגען.

אויפ'ן צווייטען זייט טהיר האָט איהם האַנטען אָפּגעוואַרט און איז מיט איהם אין קעלער אַראָפּגעגאַנגען, דאָרט אַנגע־קומען האָט זיא איהם פערגאַנגענעגעזאָגט ווי ער זאָל נעהן, און גאָט זאָל אייך בע־גלייטען", האָט זיא טרויעריג געגעדיגט.

— דענק האָט איהר שטום דיא האַנד געדריקט, בלייך און קאַלט וויא דער טויט איז ער פערשוואונדען.

ווען האַנטען איז ווייערער אין הויז אַריינגעקומען, האָט זיא דער פּרינצעסין געפונען אויף דיא קניע לינגענדיג, זיא איז צו איהר שטילערהייט צוגעגאַנגען.

— קעניגליכע האָהייט! ווילט איהר צוריק אין שלאָס נעהן? עס איז שוין שפּעט.

וויא פון אַ הולם אויפגעוועקט האָט זיך דיא פּרינצעסין אַ האַפּ געטאָהן, איהר בלאַס געזיכט איז מיט טרעהרען אָפּגע־באַדען געווען, איהרע אויגען געלאָשען.

— הערגעליכע האָהייט! ווילט איהר אַנגעהן דאָס צו בעהייפטען?

— ווייל איך האָב עס אַליין גע־זעהן, וויא ער איז דער מיידעל נאָך גע־גאַנגען.

דיא גרעפין האָט געלאַכט, צו דער לאַכען איז געווען אַ געמאַכטער צו אָן אמתר דאָס האָט מען איהר ניט געקענט זעהן.

(פאָרטזעצונג פאָלגט)

דעם לעזערס ווינקעל

ווערטהער הערר רעדאַקטאָר!

אַזוי ווי איך האָב געלעזענ אין דער טאָראָנטאָר פרץ שולעל, האָב איך זיך געלעזענע אידיש און איך האָב גערעדט אידיש און מען האָט גערעדט אידיש צו מיר, און יעצט אַז איך בין געקומען קיין באַפאַלאָ איז רעדט מען נאָר ענגליש. זיי זיינען דאָך אַלע אידען און רעדען ענגליש.

ווען איך בין געקומען קיין באַפאַלאָ האָב איך אויסגעפונען אַז עס איז דאָרט ניטאָ קיין שולעל בין איך געגאַנגען אין תלמוד תורה האָב איך געמיינט אַז דאָר־טען רעדט מען אידיש, צום סוף רעדט מען נאָר דאָרטען ענגליש און אפילו דער לעה־רער רעדט אויך ענגליש איך בין נאָר געגאַנגען אַ טאָג און אויפגעהערט. איך קען זיך אפילו קיין חבר'טע ניט געפינען ווייל אַלע קינדער רעדען ענגליש. אַז איך נעה אַרויס אין נאַס וויל איך זיך געפינען אַ מיידעל צו שפּיעלען קען איך זיך ניט געפינען אַזעלכע וועלכע זאָל וועלען רע־דען אידיש און דעמאָלט דערמאָהנט איך זיך דאָס לעדערע ריגעלהויפּט האָט מיט אונז געלעהרענט אין דער טאָראָנטאָר שולעל.

איך וויל אהיים צוריק, ווי גוט איך האָב געלעבט.

עני שניידערמאַן
אַ געוועזענע שילערין פון דער וועסט טאָראָנטאָר פרץ שול.

ראָיאַל אַלעקסאַנדרא

"די האָק" (דער שפּאַרבער), אין דיעזער שעהנער פּיעסע צייכענט זיך אויס מר. וויליאַם פאָווערשעס.

אין זיין קאַריערע אַלס קינסטלער האָט ער זיך תמיד אָנגעצייכענט אין דער ראָלע פון גוטהערציגען אוואַנטוריסט, אין דיעזער דראַמאַ ווייזט ער אַרויס זיין טאַ־לאַנט אַם שטאַרקסטען.

א